

Mitteilungsblatt

Internet: www.maisach.de
e-mail: info@maisach.de



Gemeinde
Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 185 vom 11. August 2016

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**

Freie Plätze beim Ferienprogramm

Bei einigen Veranstaltungen des Maisacher Ferienprogramms gibt es noch freie Plätze. Eine Liste ist im Internet auf www.maisach.de veröffentlicht. Ebenso ist diese bei der Gemeindeverwaltung (Telefon 08141/937-221) erhältlich. Die Anmeldung erfolgt dann direkt bei den jeweiligen Vereinen unter der angegebenen Telefonnummer.

GEMEINDE

Halteverbot in Riedlstraße

Anlässlich der Bauarbeiten für das neue Ortszentrum wurde wegen des Baustellenverkehrs in den Parkbuchten sowie in den durch Markierung ausgewiesenen Parkflächen in der Riedlstraße ein absolutes Halteverbot angeordnet. Da es sich bei der Riedlstraße um einen verkehrsberuhigten Bereich handelt, weisen wir darauf hin, dass das Parken außerhalb der dafür gekennzeichneten Flächen unzulässig ist.

GEMEINDE

Zuschussanträge von Vereinen

Zuschussanträge, die im Haushalt 2017, sowie für die Finanzplanung 2018 bis 2020 berücksichtigt werden sollen, müssen **bis spätestens 1. Oktober 2016** bei der Gemeinde vorliegen. Sie sind in Abdruck an die Referenten für Sport und Vereine beziehungsweise an den Kulturreferenten zu senden.

Anträge, die später eingereicht werden, können für das kommende Haushaltsjahr nicht berücksichtigt werden! Genehmigte Zuschussmittel für geplante Vorhaben im Jahr 2016, die bis zum Jahresende nicht durchgeführt und auch nicht abgerufen wurden, müssen für den Fall, dass die Maßnahme auf das nächste Jahr verschoben wird, neu beantragt werden. **Eine automatische Übertragung erfolgt nicht!**

Vordrucke für die Anträge auf Investitionszuschüsse gemäß Sport- und Kulturförderungsrichtlinien stehen auf der Homepage (www.maisach.de – Kultur und Freizeit, Vereine) zum Downloaden. Die Anträge können auch im Rathaus (Frau Ruffer, Zimmer O 04, Hauptgebäude), abgeholt werden.

Allen Anträgen sind Unterlagen wie Kostangebote, Finanzierungspläne etc. beizufügen. Die Anträge sind nur durch den Hauptverein zu stellen. Bereits genehmigte Mittel sollten bis Mitte Dezember abgerufen werden.

Genehmigte Mittel, welche bis zum 1. November des jeweiligen Haushaltsjahres nicht abgerufen worden sind, können gemäß den Zuschussrichtlinien nicht in das kommende Haushaltsjahr übernommen werden.

GEMEINDE



Auf geht's zur 42. Maisacher Festwoche

Den Auftakt bildet am 19. August um 18 Uhr ein Standkonzert vor dem Rathaus mit der Nordschleswiger Jugendkapelle. Neben den Ehrengästen, Vereinen und Verbänden sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich dazu eingeladen. Anschließend folgt die Aufstellung zum Festzug, der direkt ins Festzelt am Rudi-Haimerl-Weg führt. Das weitere Programm siehe Seite 9.

FOTO: KÜRZL

Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 15. September, Verteilungstermin ist der 14./15. September. Der Redaktionsschluss liegt am 31. August.

Texte und Fotos bitte ausschließlich an die Gemeindeverwaltung Maisach übermitteln. Die E-Mailadresse dafür lautet: s.reiter@maisach.de.

GEMEINDE

----- HEUTE LESEN SIE -----

Spatenstich

Für das neue Gemeindezentrum wurde auch ein symbolisch gutes Fundament gelegt.

SEITE 6

Erweiterung

Es wird ausführlich dargestellt, welche Schritte bei der Grundschule Maisach anstehen.

SEITE 7

Steuern

Wir informieren, welche Abgaben an die Gemeinde am 15. August zur Zahlung fällig werden.

SEITE 7

Fröhlich

Der Kindergarten Germerswang feierte vor kurzem sein 25-jähriges bestandenstandesgemäß.

SEITE 11



SANITÄR-ENERGIE-HEIZUNG
CLAUS STEINWENDER

Sanitär- und Heizungsbaumeister

staatl. geprüfter Energieberater • Energieeffizienz-Experte der KfW • geprüfter Sachverständiger

Aus einer Hand:

Sanitärtechnik

-Badsanierung
-Wartungsbereiche:
Wasserfilter

Enthärtungsanlagen

Leitungs- + Armaturen-Wechsel

Energietechnik

-Energieausweise

-Baugutachten

-Energieeffizienzberatung

-KfW-Erstellung/-Planung

-Anträge für Banken

Heizungstechnik

-Heizungssanierung

-Solaranlagen

-Wartung:

Thermen, Heizkessel,

Gasanlagen

Bahnhofstraße 22
82216 Maisach
Tel: 08141/355714
Fax: 08141/4045231

Internet: www.energieberatung-steinwender.de
Email: info@energieberatung-steinwender.de

SPENGLEREI · BEDACHUNGEN

DACHSANIERUNG

DACHFLÄCHENFENSTER

BALKONABDICHTUNG

GARAGENABDICHTUNG

WANDVERKLEIDUNG

PAULIC
Ihr Partner für Dach und Wand

Stefanusstraße 20
82216 Stefansberg
Tel. 0 81 41/9 49 24
Fax 0 81 41/3 01 10

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Schutz und Sicherheit bedeuten viel



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

die Gewalttaten der letzten Wochen haben uns einmal mehr deutlich vor Augen geführt, dass Sicherheit mit das höchste Gut in unserem Land ist. Ohne ausreichende Sicherheit schränkt sich die persönliche Freiheit ein, eine Freiheit, die in den letzten sieben Jahrzehnten in unserem Land und in großen Teilen Europas angestrebt und geschaffen wurde.

Große Bereitschaft in der Bevölkerung

Besonders die Menschen, die aus den Krisengebieten dieser Welt zu uns kommen, sind auf der Suche nach Sicherheit und damit einer der wertvollsten Lebensgrundlagen. In unserer Gemeinde, in Bayern und in der ganzen Republik herrscht eine große Bereitschaft in der Bevölkerung, Menschen bei uns aufzunehmen und Schutz und Sicherheit zu bieten. Dass wir uns dieser Herausforderung aktiv und mit viel ehrenamtlichem Einsatz stellen, darf aber nicht zu einer veränderten Sicherheitslage im eige-

nen Land führen.

Die Zusammenführung und das Zusammenleben von Menschen unterschiedlicher Kulturen, Sprache und Religionen können nur durch die bestmögliche Integrationsarbeit funktionieren. Die Menschen, die zu uns kommen müssen innerlich ankommen, Staat und Gesetze respektieren, um hier inmitten unserer Gesellschaft ihren Platz zu finden.

Viele dieser Menschen arbeiten intensiv daran, in unserem Land die gebotenen Chancen zu nutzen. Welche enorme Leistung das für jeden Einzelnen darstellt, kann jeder nachvollziehen, der sich im Ausland mit einer anderen Sprache, anderen Gesetzen, der Mentalität des Gastlandes, aber auch den Vorbehalten auseinandersetzen muss.

Gute fachliche Qualifikation wichtig

Dass es beim Prozess des Asylverfahrens und der Integration zu hohen emotionalen Belastungen kommt, ist nichts, was man nicht nachvollziehen kann. Gerade deshalb ist es sehr wichtig, dass wir die Flüchtlinge und Asylbewerber intensiv begleiten. Für die, die hier bleiben werden, zur bestmöglichen Integration und Miteinander.

Die Frage, die sich dabei stellt ist, wie viel Integrationsarbeit können wir leisten. Geld alleine hat keine Integrationswirkung, es bedarf fachlich ausgebildeter und geschulter Menschen, die sich intensiv um die Zuwanderer kümmern.

Hier zeigen sich nach meiner persönlichen Ansicht die

Grenzen auf, die leistbare bestmögliche Integrationsarbeit ist der begrenzende Faktor für Aufnahme und Zuwanderung.

Ein Blick nach Frankreich, England und Belgien zeigt, dass diese Herausforderung nicht unterschätzt werden darf. Parallelgesellschaften schaffen vermehrte Spannungen und zerstören die Basis für ein gutes gesellschaftliches Miteinander. Die Bundesregierung stellt sich einer humanitären Aufgabe in einer Dimension, die letztendlich in der kleinsten gesellschaftlichen Zelle in unseren Städten, Gemeinden und Dörfern, besonders aber in den Schulen, Betreuungseinrichtungen, Vereinen und später an den Arbeitsplätzen geleistet werden muss.

Im Sinne eines guten gesellschaftlichen Miteinanders dürfen wir bei einer verstärkten Integrationsarbeit die eigene Bevölkerung, deren soziale Probleme und deren Herausforderungen, denen sie sich täglich stellen muss, nicht aus den Augen verlieren.

Mahnung an Bund und Freistaat

Die Bundes- und Landesregierung ist gut beraten, gerade den Kommunen und damit den Menschen vor Ort nicht zu viel zuzumuten.

Gerade bei so einer historischen Aufgabe darf der Staat nicht das Vertrauen der Menschen verlieren, das er benötigt, um diese Aufgabe zu lösen. Sicherheit und persönliche Freiheit, das zeichnet unser Land Bayern, die Bundesrepublik Deutschland weltweit aus, wir sollten bereit sein, dies weiterhin zu teilen, aber nicht um jeden Preis.

Gerade die beginnende Ferien- und Urlaubszeit führt viele wieder in die schönen Länder dieser Welt. Kultur, Bräuche und Religionen zu achten, gegenseitig Respekt zu zeigen vor Land und Leuten hat eine hohe Bedeutung im Tourismus und eben auch bei der Zuwanderung.

In diesem Sinne genießen Sie ihren Urlaub und erholen Sie sich gut, ob im Ausland oder hier bei uns in der Heimat. Unsere Welt in Sicherheit und Freiheit erleben zu dürfen, ist ein unschätzbare Gut, das wir hegen und pflegen und in keinem Fall aufs Spiel setzen sollten.

Mit den besten Grüßen aus dem Rathaus
Hans Seidl
1. Bürgermeister

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiterin Standesamt Tel. 08141/937-242
Sachgebietsleiterin Ordnungsamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,
Friedhofsverwaltung/Fundbüro

Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-246

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden!

Die Vorteile liegen ganz klar auf der Hand: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, ein Internetzugang reicht völlig aus, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.

Energieberatung

Die Gemeinde Maisach und Ziel 21 bieten kostenlose Energieberatung für die Gemeindeglieder. Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme:

★ Wie kann durch Gebäudesanierung und Wärmedämmung Energie eingespart werden und der Wohnkomfort gesteigert werden?

★ Welches Heizsystem ist für das Haus geeignet?

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindeglieder bei der kostenlosen.

halbstündigen Erst-Energieberatung. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle usw. mitgebracht werden.

Unter der nachfolgenden Telefonnummer können Sie sich anmelden und einen individuellen Termin für vereinbarten: Geschäftsstelle von Ziel 21, Landratsamt Fürstentfeldbruck, Telefonnummer 08141/519-225. ZIEL 21

Das Mitteilungsblatt der
Gemeinde Maisach
erscheint das nächste Mal am

15. September 2016

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und
unverbindlich!

Horst Greiner-Mai

☎ 08141/40 01 38 ☎ 08141/4 41 70

✉ anzeigen@ffb-tagblatt.de

www.fürstentfeldbrucker-tagblatt.de



Willkommen daheim.

Selbsthilfegruppen

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte erhalten Sie unter den Telefonnummern 08142/14467 oder 08141/90877. DIABETES SELBSTHILFE

Die Krebs selbsthilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (etwa über medizinische Erneuerungen). Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und Angehörige angeboten. KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayrstraße 14 in Maisach unter Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Erste Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter der Selbsthilfegruppe unter Telefon 08141/404932. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört. Jeder Kontaktsuchende wird zeitnah angerufen. ALZHEIMER SELBSTHILFEGRUPPE

Im „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behindertenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfegruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden zweiten Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden 4. Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. Infos unter 08141/5343530 (AB). BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Strick-Café

Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet in den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt. KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

VERANSTALTUNGSKALENDER

August 2016

13.08., 13.00, Kräuterbuschnbinden, KDFB Maisach, Pfarrheim Maisach, Korbiniansraum
 14.08., 16.00, Kräuterwanderung, Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“, Wird noch bekannt gegeben
 15.08., 9.15, Kräuterbuschenverkauf, KDFB Maisach, Kirche St. Vitus, Maisach
 18.08., 18.00, Politische Festzeltveranstaltung, Freie Wähler Bayern, Ortsverband Maisach, Bierzelt Volksfestplatz
 19. bis 28.08., Maisacher Festwoche, Gemeinde Maisach, Volksfestplatz Maisach
 24.08., 20.00 – 23.00, Knedl & Kraut - Lachlederne Wirtshausmusi - Karten ab sofort erhältlich, Festzelt Maisach

September 2016

03.09., 7.12-19.00, Rundwanderweg, Garmisch zum Eibsee, SC Maisach, Abteilung Ski- und Bergsport, Abfahrt S-Bahnhof Maisach
 10.09., Weinfest am Rathausplatz, CSU-Ortsverband Maisach, Rathausplatz
 10.09., 7.00 – 20.30, Wanderausflug nach Oberstdorf, TSV Gernlinden, Abteilung Turn-, Freizeit- und Gesundheitssport, Abfahrt nach Oberstdorf um 7 Uhr am Feuerwehrhaus von Gernlinden
 10.09., 9.00 – 12.00, Altpapiersammlung, Freiwillige Feuerwehr Maisach
 12.09., 19.30, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Mittelschule Maisach, Mensa (EG)
 14.09., 19.30, Bibelkreis: Wenn sich das Verständnis von Gott ändert jeweils am zweiten Mittwoch im Monat, Brucker Forum e.V., Katholisches Pfarrhaus in der Kirchenstraße 14, Maisach
 15.09., 19.00, Schießbeginn nach der Sommerpause, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz
 15.09., 19.30, Haupt- und Finanzausschuss, Mittelschule Maisach, Mensa (EG)
 17.09., Weinfest am Rathausplatz (Ausweichtermin), CSU-Ortsverband Maisach, Rathausplatz
 17.09., 7.00 – 20.30, Ganztagesfahrt zum Almbtrieb nach Kufstein, VdK-Ortsverband Maisach, Kufstein in Tirol, Österreich
 18.09., 8.00 – 18.00, ADAC Clubsportsalom, Motorsportclub Würmtal e. V. im ADAC, Maisach - Gewerbegebiet
 18.09., 11.15, Tag der Heimat, BdV Gernlinden, Gedenkstein am Parkplatz Bürgerzentrum
 21.09., 8.00 – 18.00, Wallfahrt nach Altötting, KDFB Maisach
 22.09., 19.30, Gemeinderat, Katholischer Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstraße 17
 27.09., 18.00, Mittelschulver., Mehrzweckr. Mittelsch. (EG)
 29.09., 19.00, Kleinkaliber-Kirchweihsschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsh. am Volksfestpl.

Wir bitten die Vereine, rechtzeitig ihre Veranstaltungen im gemeindlichen Veranstaltungskalender unter www.maisach.de einzutragen, um Doppeltermine zu vermeiden.

Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet im August nicht statt. Das nächste Mal ist erst wieder am Donnerstag, 15. September, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht erforderlich. GEMEINDE

FUNDSACHEN IN DER GEMEINDE

Fundsachen geltend machen

Die Angaben sind in dieser Reihenfolge gemacht: Fundnummer, Kategorie, Fundsache, Fundort und Funddatum

1600-065: Armbanduhr, Armband Leder / Kunststoff, Sportplatz Mittelschule, 16.06.
 1600-066: Brille, Oxyod, Korrekturbrille, nicht/leicht getönt, Friedhofsweg Gernlinden, 05.07.
 1600-064: Damenfahrrad, Hahn, schwarz, Sport- und Freizeitrad, 26 Zoll, Pfarrhof Malching, 26.06.
 1600-057: Fahrrad, MGI Alternative, Türkis, Vordergabel dunkelblau, Mountainbike, 26 Zoll, Graf-Toerring-Str., Nähe Restaurant Salerno, 23.06.
 1600-059: Fahrrad KTM, grau mit rot-braun, Sport- und Freizeitrad, 28 Zoll, Frauenberg, Ecke Kreisstraße-Triebstraße, 28.06.
 1600-060: Fahrrad, keine Angabe, schwarz, Klapprad, 20 Zoll, Überackerstr. 15 Höhe Bus-HS, beim Zigarettensautomat, 30.06.
 1600-069: Fahrrad Go Easy, Silber, Schwarz, BMX-Rad, 20 Zoll, Gernlinden, Frühlingstr. 5d, 08.07.
 1600-070: Fahrrad, Esperia, rot, Mountainbike, 26 Zoll, inkl. Fahrradschloss, Gernlinden, Graf-Toerring-Str. Ecke Maisacher Str., 08.07.
 1600-072: Fahrrad, Cinema, rot, Sport- und Freizeitrad, 26 Zoll, Herrenstraße, 11.07.
 1600-073: Fahrrad, Raleigh, blau, Sport- und Freizeitrad, 26 Zoll, Maisach, Wiesenstr. 1, 11.07.
 1600-079: Fahrrad, pinin farina, grün, Mountainbike, 26 Zoll, Stefansb./Richtung Oberlappach, 25.07.
 1600-076: Herrenfahrrad, Billabong, grün/schwarz, Merida, Mountainbike, 26 Zoll, Jasminweg, Maisach, 07.07.
 1600-062: Kette, Silber mit Zirkon, Halskette, Germerswang, auf dem Spielplatz neben Kindergarten beim Trampolin, 01.07.
 1600-071: Kleidung, Tuch, weiß mit braunen/grünen Blumen und Blättern, Friedh. Gernlinden, 06.07.
 1600-077: Kleidung, Sportkleidung in schwarzem Turnbeutel (T-Shirt, kurze Hose, Turnschuhe) XS, Maisach, Schreibwaren-Auer, 11.07.
 1600-078: Kleidung, Jacke, hellgrün, getragen, Größe 176, Schreibwaren-Auer, 15.07.
 1600-056: Schlüssel, lose, ohne Ring, Anzahl: 1, Wilka Friedhof Gernlinden, 14.06.
 1600-058: Schlüssel, Schlüsselbund, Anzahl: 6, Keso, CES, Börkey, Ablage im Auto; privat, 27.06.
 1600-063: Schlüssel, Eingestanzt: W. Schaefer EKZ, Anzahl: 1, Gelände Dorffest Gernlinden, 03.07.
 1600-067: Schlüssel, Anzahl: 1, CES, Friedhofsweg Gernlinden, 05.07.
 1600-068: Schlüssel, Anzahl: 1, BMW, Gernlinden, Staatsstraße, 16.06.
 1600-074: Schlüssel, Fahrradschlüssel, Anzahl: 1, Maisach, Rathausplatz, 12.07.
 1600-075: Zubehör Elektro, Hersteller Tousek, Bezeichnung: Funk-Garagentoröffner Pflingstrosenstraße 9-11, Maisach, 08.07.

Die Verlierer werden auch auf diesem Weg aufgefordert, ihre Rechte an den Fundgegenständen umgehend bei der Gemeinde Maisach (Rathaus, Schulstraße 1, 82216 Maisach, Telefon 08141/937-0, Fax 08141/937-250, E-Mail: info@maisach.de) geltend zu machen.

Birken-Apotheke
Hauptstr. 4
Maisach
08141/2285280

Linden-Apotheke
Heinstr. 5
Gernlinden
08142/12720

16. – 20.08.16

5 Jahre Birken-Apotheke

Jubiläumscoupon

20 % *

Gültig: 22.-31.08.2016
Mit diesem Coupon erhalten Sie einen **Bar-Rabatt von 5 % ***

Gültig: 01.-10.09.2016
Mit diesem Coupon erhalten Sie einen **Bar-Rabatt von 5 % ***

* auf einen nicht verschreibungspflichtigen Artikel Ihrer Wahl, nicht mit anderen Rabattsystemen kombinierbar

Meisterbetrieb

Malerbetrieb

STEFAN PARTSCH

82216 Maisach - Rottbach
Schmiedstr.4

Raum- und Fassaden-
gestaltung
Schmucktechniken

Wärmedämmung
Altbausanierung
Lackierung

Tel. 08135 / 9917 391
Fax 08135 / 8849
Mobil. 0163 / 2640 544
stefan.partsch@gmx.de

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Feuerwehr, Rettungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/ Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreiskrankenhaus Fürstenfeldbruck: Dachauer Straße 33, Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck, Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch von 18 bis 20 Uhr sowie Samstag, Sonntag, auch Feiertag von 9 bis 19 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr

Giftnotrufzentrale München: Tel. 089/19240 – Fax 089/41 40-24 67 E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Tierärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag Feiertage im Internet: www.tierarztnotdienst-ffb.de
Ökumenische NBH mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: erreichbar unter Telefon 08141/305951
Offene Altenarbeit: Telefon 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummertelefon: Montag,

Dienst., Donnerst. 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Tel. 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): Tel. 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Schwangere in Not – anonym sicher, Hilfetelefon: 0800/404020 oder www.geburt-vertraulich.de
Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen: Amperverband Tel. 08141/ 7310; Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839

Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: ServiceCenter Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: Bayernwerk AG: Störungsnr.: 0941/28003366 Ortsnetztarif, im Internet: www.bayernwerk.de – und für den Ortsteil Malching: Stadtwerke Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/4010, Internet: www.stadtwerke-ffb.de
Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach: 1. bis 14. August Herr Walch (Tel. 08141/30108); 15. bis 28. August Herr Winterholler (Tel. 08141/95525); 29. August bis 11. September Herr Rauh (Tel. 08141/90858); 12. bis 25. September Herr Walch (Tel. 08141/30108). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst für die Maisacher Bürger über 0171/9768360 zu erreichen.

GEMEINDEBÜCHEREI

Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach
 Telefon 08141/94267, Fax: 08141/4045060,
E-Mail: buecherei@maisach.de
Öffnungszeiten:
 Dienstag 14 bis 19 Uhr
 Mittwoch 9 bis 11 Uhr
 Donnerstag 14 bis 19 Uhr
 Freitag 14 bis 20 Uhr
Leiterin: Beate Seyschab

 Im Internet finden Sie alle Infos unter www.maisach.de, auch die Online-Mediensuche für alle Medien..

Die Bücherei ist in den Sommerferien bis 19. August zu erreichen und von 22. August bis einschließlich 12. September geschlossen. GEMEINDEBÜCHEREI

Staatliche Beratungsstellen

Die nachfolgend aufgeführten staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten innerhalb des Landkreises Fürstenfeldbruck Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort außerdem noch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen und Angebote sind für alle Interessenten beziehungsweise betroffenen Bürgerinnen

und Bürger kostenfrei. Die Mitarbeiter der einzelnen Einrichtungen unterliegen selbstverständlich der Schweigepflicht.

Diakonisches Werk: Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Ökumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter der Telefonnummer 08105/77856.

Schwangerenberatungsstelle Gesundheitsamt Fürstenfeldbruck: Hans-Sachs-Straße

9, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr, nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung unter Telefon 08141/ 519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@lra-ffb.de;

„Donum Vitae“ in Bayern: Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14

bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donum-vitae-bayern.de;

„pro familia“: Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung unter der Telefonnummer 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de

Strick-Café

Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet im den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt. Auch Strickanfänger sind bei diesem Angebot der Krebselbsthilfegruppe selbstverständlich herzlich willkommen.

KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

Rentenservice: Beratung und Hilfe

Im Rathaus Maisach, Zimmer E 17 – Anbau, steht Ihnen Frau Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten in allen Rentenangelegenheiten wie Antragsaufnahme, Kontenklärung und Beratung zur Verfügung. Terminvereinbarung nehmen Sie bitte vor unter der Telefonnummer 08141/937-246 oder E-Mail: a.tagsold@maisach.de
Ebenso nach vorheriger Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/94733 berät der

Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Oberbayern), Gerhard Gollwitzer, gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung.
Dessen nächsten Beratungstermine sind jeweils an einem Montag angesetzt – und zwar am 29. August und 12. September – jeweils im Bürgerzentrum Gernlinden.

Ökumenische Nachbarschaftshilfe

Angeboten werden durch die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen: Betreuungsgruppe für Senioren mit erhöhtem Betreuungsbedarf, jeden Donnerstag von 14.30 bis 17 Uhr

im Pfarrsaal Bruder Konrad, Gernlinden.
In den Schulferien findet die Betreuung im Haus der Begegnung in Maisach statt. Anmeldung und Information unter Telefon 08141/90 877

Musikschulen

Musikschule Maisach/Gernlinden
 Susanne Ruscha
 Telefon 0174/8109955
 E-Mail: Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de

Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen
 Blaskapelle Maisach e.V.
 www.blaskapelle-maisach.de
 Neuer Ansprechpartner:
 Marc Bernhard
 Telefon 01578/3570256
 E-Mail: marc.bernhard@outlook.com



Was ist wo? Auf welchem gotischen Kirchturm und in welchem Maisacher Ortsteil können Spaziergänger diesen Wetterhahn bewundern? Die Lösung gibt's auf Seite 15.

GEMEINDE/FOTO: TB

Ambulanter Pflegedienst Cordi esse

„...weil Sie uns am Herzen liegen!“ – jederzeit professionelle Hilfe zu Hause

Katharina Hillreiner
 Hermann-Löns-Str. 1 82216 Gernlinden
 ☎ 08142/4481660 📠 08142/4481661
 info@cordiesse.de

Zentrum für Gesundheit Dombo

Physiotherapie Barbara Dombo

omilon

Kraft-Ausdauer-Zirkel

Fit in 35 Minuten!
 Termin: 08141/392508
 www.zfg-dombo.de

Krankengymnastik Fango ▪ Massage Wellness

Termin: 08141/5091130
 www.physiotherapie-dombo.de
 Frauenstr. 31 · 82216 Maisach
 Schöngesinger Str. 36a
 82256 Fürstenfeldbruck

APOTHEKEN-NOTDIENST

AUGUST 2016

- 10.08.**, Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
- 11.08.**, St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Telefon 08142/5 19 77
- 12.08.**, Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Tel. 08142/1 27 20
- 13.08.**, Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
- 14.08.**, Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
- 15.08.**, Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstr. 3, Tel. 08142/48 90 25
- 16.08.**, Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
- 17.08.**, Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84
- 18.08.**, Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstr 7, Tel. 08142/59670
- 19.08.**, Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Tel. 08142/1 38 08
- 20.08.**, Schutzensel-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 10, Tel. 08141/8 00 67
- 21.08.**, Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37
- 22.08.**, Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
- 23.08.**, Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon. 08142/1 37 23
- 24.08.**, Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Telefon 089/80 11 25
- 25.08.**, Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
- 26.08.**, St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/80 07 88 00
- 27.08.**, Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/ 6699710
- 28.08.**, Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/9948
- 29.08.**, Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
- 30.08.**, Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
- 31.08.**, St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Telefon 08142/5 19 77

SEPTEMBER 2016

- 01.09.**, Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Tel. 08142/1 27 20
- 02.09.**, Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Tel. 08141/3 83 80
- 03.09.**, Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
- 03.09.**, Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
- 04.09.**, Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/489025
- 05.09.**, Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
- 06.09.**, Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84
- 07.09.**, Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Telefon 08142/59670
- 08.09.**, Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Tel. 08142/1 38 08
- 09.09.**, Schutzensel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Telefon 08141/8 00 67
- 10.09.**, Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37
- 11.09.**, Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
- 12.09.**, Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
- 13.09.**, Bahnhof-Apoth., Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
- 14.09.**, Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
- 15.09.**, St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/80 07 88 00
- 16.09.**, Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Telefon 08142/6699710
- 17.09.**, Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
- 18.09.**, Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
- 19.09.**, Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80

Weitere Apothekennotdienste auf der Notruf Tafel ersehen Sie auf unserer Internetseite beziehungsweise unter www.aerzte-ffb.de

NACHBLÄTTERN IM MITTEILUNGSBLATT

Sie haben eine Ausgabe des Maisacher Mitteilungsblattes verpasst? Oder wollen eine Folge von „Damals aktuell“ nachlesen? Zurückliegende Ausgaben finden Sie auf der Homepage der Gemeinde unter www.maisach.de. Dort sehen Sie im linken Bereich auf der Startseite unter anderem den Hinweis auf das Mitteilungsblatt. Nachzulesen sind unter anderem die Redaktionsrichtlinien.

IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstentfeldbrucker Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erscheinungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt.
Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstentfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstentfeldbruck;
Verantwortlich im Sinn des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;
Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb@ffb-tagblatt.de;
Anzeigen: Horst Greiner-Mai, Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de;
Druck: Druckhaus Dessauerstraße, München;
Anzeigen-Preisliste Nr. 33, gültig ab 1. Oktober 2015;

Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 5. August 2016 abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten und der Tagespresse zu entnehmen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Gemeinde Maisach wieder, sondern der jeweiligen Verfasser wider.
Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am 15. September 2016; Verteilung am 14. und 15. September 2016. Redaktionsschluss ist am 31. August 2016. Später eingehende Unterlagen werden nicht mehr berücksichtigt
Die weiteren Ausgaben des Mitteilungsblattes erscheinen im Kalenderjahr 2016 am: 13. Oktober, 10. November, 8. Dezember. Der jeweilige Redaktionsschluss ist der Homepage der Gemeinde Maisach (www.maisach.de) zu entnehmen.

FLÜCHTLINGE

Die Entwicklung in der Flüchtlingsthematik hat sich anders entwickelt, als dies vor einem Jahr zu erwarten war. Mit dem deutlichen Rückgang der Flüchtlinge in ganz Deutschland kamen in diesem Jahr viel weniger Flüchtlinge in unsere Gemeinde. Insgesamt leben derzeit 170 Flüchtlinge in der Gemeinde. **Dies sind nach aktuellem Stand:**
 ★ 77 Personen in der Emmy-Noether-Straße in Maisach;
 ★ 78 Personen in der Otto-Hahn-Straße in Maisach
 ★ 15 unbegleitet Minderjährige in der Rudolf-Diesel-Straße in Gernlinden.
Im September werden in die Rudolf-Diesel-Straße in Gernlinden nochmals rund 70 Flüchtlinge – überwiegend Familien – einziehen. Darauf ist der Asylhelferkreis Gernlinden schon bestens vorbereitet. Bis Ende 2016 werden wir mit einer Gesamtzahl von 240 Flüchtlingen in der Gemeinde Maisach rechnen.
 Dank dem vorbildlichen und ungebrochenen Engagement des Asylhelferkreises und der Vereine in der Gemeinde setzt sich die gute Integration der Menschen weiter fort: persönliche Betreuung, Sprachkurse, Vermittlung in den Kindergarten/in die Schule, Freizeitgestaltung und auch die ersten Arbeitsmöglichkeiten wurden organisiert.
 Des Weiteren wurde im Haus der Begegnung in der Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach eine Kleiderkammer geschaffen, die jeden Donnerstag von 10 Uhr bis 12 Uhr von den betroffenen Bürger aufgesucht werden kann. Vom Arbeitskreis wurde eine Homepage entwickelt, auf der alle News und Informationen rund um die Flüchtlinge in Maisach veröffentlicht werden. Wer Interesse hat beim Asylhelferkreis mitzuwirken, kann gerne per E-Mail an info@asylhelferkreis-maisach.de seine Hilfe anbieten.

DAMALS AKTUELL – MAISACH IM JAHR 1966

Maisach vor 50 Jahren – ein Blick in die Zeitung und Gemeinde-ratsprotokolle von damals:

Auch vor 50 Jahren gab es das berühmte „Sommerloch“. Wir wollen es für 1966 mit einem sommerlichen Gruß aus Überacker schließen. Die Postkarte aus dem Verlag Adolf Manhardt, München ging 1936 in den Pfarrhof Berbling bei Bad Aibling. Mit dem Gruß der Pfarrersköchin Maria aus Überacker an die Maria Weigl in Berbling wird ein Besuch angekündigt. Der „Exposi“ grüßte damals auch nach Berbling.



Überacker in verschiedenen Ansichten um 1935, rechts unten das Schulhaus, welches bald ebenfalls Geschichte sein wird. Die Postkarte wurde im Handel für das Gemeindearchiv erworben.

Eine Bitte zum Schluss: Haben Sie alte Schätze aus Papier (Fotos, Postkarten, Bücher, Briefe, Feldpost, Familien- und Hausgeschichten etc.)? Dann wenden Sie sich an des Gemeindearchiv (Telefon 08141/937223). Wir sammeln „fast“ alles. GEMEINDE

BEBAUUNGSPLAN GERNLINDEN

Nachdem der Architekt Frank Bernhard Reimann aus Fürstentfeldbruck die Grundlagenermittlung für das Gebiet abgeschlossen und den Zustand des Plangebiets analysiert und dargestellt hat, wurde dem Gemeinderat in der Sitzung am 28. Juli ein Konzept für die Überplanung vorgestellt. Der Gemeinderat stimmte dem zu. Nach Durchführung einer Informationsveranstaltung für die betroffenen Grundstückseigentümer soll auf Grundlage des Konzepts ein Entwurf erstellt werden, der dem Gemeinderat zur Billigung vorzulegen ist. GEMEINDE



LÖWENAPOTHEKE
HOMÖOPATHIE • NATURHEILKUNDE
Maisach
 Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7
82216 Maisach

Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657
info@apotheke-maisach.de

Öffnungszeiten:	Montag - Samstag tägl. ausser Samstag	8:00 - 12:30 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr
-----------------	--	---------------------------------------

**... immer für Sie da
Ihr vertrauensvolles Familienunternehmen**



www.auto-maisach.de
08141-90544

AUTO WALTER KG
 Rosenstr. 2 • 82216 Maisach

GEMEINDEZENTRUM

Spatenstich erfolgt

Beim offiziellen Spatenstich für das Gemeindezentrum waren neben dem Investor Firma Artec Solution, Herbert Lutzenberger, der Architektin Frau Degli und der bauausführenden Firma Hafner, sowie mehreren Ehrengästen fast alle Gemeinderäte und die Spitze der Gemeindeverwaltung anwesend. Nachdem fast alle Beschlüsse zur baulichen Umsetzung des Gemeindezentrums einstimmig getroffen wurden und auch den Spatenstich alle Fraktionen tatkräftig unterstützten, können wir von einem symbolisch guten Fundament für

das Gebäude und die zukünftigen Nutzungen sprechen.

Ein besonderer Dank gebührt Gemeinderäten aller Fraktionen, weil sie die historische Chance erkannt und zielstrebig die Umsetzung unterstützt haben, so der erste Bürgermeister Hans Seidl in seinem Grußwort. Fast 40 Jahre war der Sitzungssaal in der Grundschule Maisach ausgelagert, die Räume stehen seit mehr als einem Jahr wegen der hohen Schülerzahl nun auch nicht mehr zur Verfügung, weshalb derzeit der Gemeinderat im örtlichen Pfarrheim tagt. **GEMEINDE**

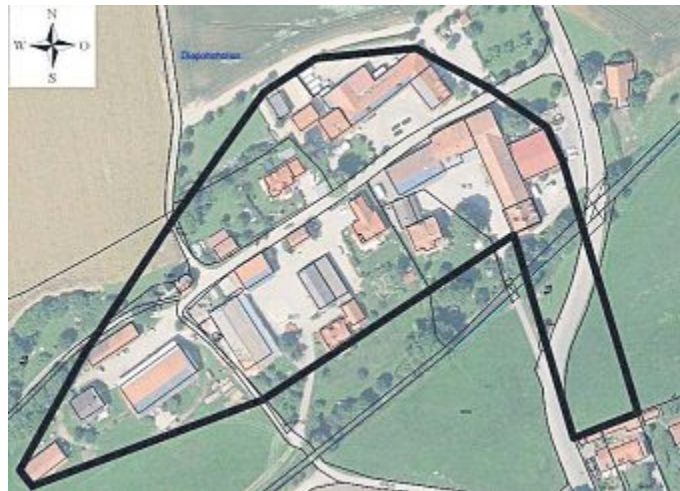


Den Spatenstich vollendeten unter anderem dritte Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein, erster Bürgermeister Hans Seidl, Architektin Annette Degle, Herbert Lutzenberger vom Bau-träger sowie zweiter Bürgermeister Roland Müller. **FOTO: WEBER**

AUSSENBEREICHSSATZUNG DIEPOLTSHOFEN

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 7. Juli 2016 dem Erlass einer Außenbereichssatzung für den nördlichen Teil von Diepoltshofen zugestimmt. Nach Abschluss der städtebaulichen Verträge mit den Antragstellern und der Beauftragung des Architekten wird mit der Erstellung des Entwurfes begonnen.

Innerhalb des nebenstehend umrahmten Bereiches wird mit der Ortsabrundungssatzung Baurecht geschaffen. Vorrangig soll das geschaffene Baurecht nachgeborenen Kindern der Grundstücksbesitzer ermöglichen, im eigenen Ort zu verbleiben und bauen zu können. Bei Abbruch einzelner Gebäude oder ganzer Hofstellen kann



gemäß Satzung weiter mit Wohnraum oder verträglichem Gewerbe nachverdichtet werden. Der Gefahr einer

Zersiedlung des Orts wird durch eine sehr enge Linienführung entgegengewirkt. **GEMEINDE/GRAFIK GEMEINDE**

BEBAUUNGSPLAN ZENTRUM GERNLINDEN

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 17. März 2016 den Aufstellungsbeschluss für die Überplanung des Gebietes „Gernlinden-Zentrum, Südseite“ mit einem Bebauungsplan gefasst. Die beauftragte Architektin Vera Winzinger aus Dießen am Ammersee hat dem Gemeinderat in der Sitzung am 30.06.2016 das erarbeitete Konzept vorgestellt, das vom Gremium als Grundlage für den Bebauungsplanentwurf beschlossen wurde.

Der Entwurf des Bebauungsplanes wird dem Gemeinderat voraussichtlich nach der Sommerpause zur Billigung vorgelegt. Ziel des Bebauungsplans ist die Städtebauliche Ordnung mit einer verträglichen Nachver-

dichtung, die Schaffung von weiteren Geschäftsflächen zur Stärkung der Nahversorgung und des Dienstleistungsangebotes.

Mit dem Bebauungsplan wird auch der öffentliche Raum vergrößert, so dass eine spätere Gestaltung als barrierefreies Ortszentrum mit weiteren Parkflächen vor den Geschäften umgesetzt werden kann. Die erforderlichen Stellplätze für die Wohnungen und für Angestellte der Dienstleistungsunternehmen werden bei den Neubauten über Tiefgaragenplätze geregelt. Der Grüncharakter durch Freiflächen und Bäume ist ein wesentlicher Bestandteil des Bebauungsplankonzeptes. **GEMEINDE**

Furtner Malerbetrieb
„benährte Qualität aus Tradition!“
 Raum- und Fassadengestaltung · Schmucktechniken · Wärmedämmung
 Altbauanierungen · Lackierungen · Trockenbau · Verputzarbeiten
 Tulpenstraße 11 · 82216 Maisach · Tel. 01 79 / 7 86 65 38 · www.furtner-malerbetrieb.de

Wir suchen
 Häuser und Wohnungen im westlichen Landkreis von Fürstenfeldbruck zum Kauf für unsere Kunden.
 Ihr Immobilienfachmann der Sparkasse Fürstenfeldbruck: Jürgen Dammasch
 Tel. 08141 407 472
www.sparkasse-ffb.de

S In Vertretung der **Sparkassen Immobilien** **Größter Makler in Bayern**

NIEDERREITER
Automobile
 Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate
 82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 081 35/4 78
Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 081 35/84 63

BEBAUUNGSPLAN BAHNHOFSTRASSE OST

In der Sitzung am 19. November 2015 hat der Gemeinderat die Aufstellung eines Bebauungsplanes für das Gebiet „Bahnhofstraße-Ost“ in Maisach beschlossen. Der von Architekt Wild aus Germering erstellte Entwurf dieses Bebauungsplanes wurde am 7. Juli 2016 vom Gemeinderat gebilligt und die Durchführung des beschleunigten Ver-

fahrens beschlossen. Der Bebauungsplanentwurf liegt in der Zeit vom 29. Juli bis 5. September 2016 öffentlich aus und kann in der Gemeindeverwaltung oder auf der Internetseite der Gemeinde Maisach eingesehen werden. Grundlage des Bebauungsplans ist die Städtebauliche Ordnung des Wohn- und Geschäftsgebietes um das neue

Ortszentrum. Neue Gebäude, die entlang der Bahnhofstraße entstehen, dürfen zukünftig mit Erdgeschoss, zwei Vollgeschossen und ein Dachgeschoss gebaut werden. Außerdem ist eine Kommun-Bebauung ohne Abstandsfläche zum Nachbarn möglich. Die erforderlichen Parkplätze werden über Tiefgaragen geregelt. **GEMEINDE**

BEBAUUNGSPLAN MALCHING, HUFSCHMIDSTRASSE

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 07.07.2016 den Entwurf des Bebauungsplanverfahrens beschlossen. Der Bebauungsplanentwurf für das Gebiet „Malching, Hufschmiedstraße, 2. Bauab-

schnitt“ gebilligt und die Durchführung des Bauleitplanverfahrens beschlossen. Der Bebauungsplanentwurf liegt in der Zeit vom 29. Juli bis 5. September 2016 im ersten Auslegungsverfahren

(Frühzeitige Bürgerbeteiligung nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch) öffentlich aus und kann in der Gemeindeverwaltung oder auf der Internetseite der Gemeinde Maisach eingesehen werden. **GEMEINDE**

Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint am Donnerstag 15. September 2016. Verteilungstermin ist außerdem am Mittwoch, 14. September.

Die weiteren Erscheinungstermine in diesem Jahr sind noch am: 13. Oktober, 10. November und am 8. Dezember 2016. Wir bitten um Beachtung und entsprechende Planung.

HUNDE AM KIES- UND WALDSEE

In den warmen Sommermonaten suchen sowohl Mensch als auch Tier Abkühlung im Wasser. So bringen Hundebesitzer oftmals ihre Hunde zum Kies- und Waldsee in Gernlinden zum Baden und Toben mit.

Nach der Satzung über die Benutzung der öffentlichen Erholungsflächen Kiessee und Waldsee der Gemeinde

Maisach ist das Mitbringen von Tieren, insbesondere von Hunden, in der Zeit von Mai bis September jedoch untersagt. Bei Verstoß kann eine Geldbuße von bis zu 2500 Euro verhängt werden. Im Interesse aller Erholungssuchenden möchten wir die Hundehalter bitten, sich an diese Regel zu halten.

GEMEINDE/FOTO: TB



GRUNDSCHULE MAISACH

Erweiterung gut durchdacht

Die Maisacher Grundschule erhält einen Erweiterungsbau. Dieser wird auf dem gemeindlichen Grundstück an der Ecke Riedl-/Göttlerstraße im Westen der Grundschule errichtet. Ein Verbindungsbau ist vorgesehen.

Bei den anhaltend hohen Schülerzahlen fehlen insbesondere Räume für die Mittagsbetreuung und Fachräume. Im Schuljahr 2015/16 waren 15 Klassen mit rund 340 Schülern an der Schule. Zum neuen Schuljahr werden es 16 Klassen mit 374 Schülern sein. Die Mittagsbetreuung muss dann einen weiteren Klassenraum frei machen und auf die Modulanlage an der Lusstraße ausweichen und ist auf mehrere Standorte verteilt. Bei der Mittagsbetreuung steigt der Bedarf von derzeit 105 auf knapp 130 Kinder an. Im zu Ende gegangenen Schuljahr wurden an den stärksten Tagen 83 Kinder betreut. Am Mittagessen nahmen max. 50 Kinder teil.

In Erwartung dieses Umstandes hat der Gemeinderat im Haushalt und in der Finanzplanung bereits Mittel

für eine Erweiterung der Grundschule Maisach eingestellt.

Zur Vorbereitung der erforderlichen Entscheidungen wurde bei der Regierung von Oberbayern die Feststellung des Gesamttraumbedarfes für die Grundschule Maisach beantragt. Die von der Regierung von Oberbayern vorgenommene Betrachtung bestätigte den Erweiterungsbedarf und ist deshalb auch Grundlage für eine Förderung der Maßnahme durch den Freistaat Bayern.

Mit der Schulleitung und den Vertretern der Mittagsbetreuung wurde nun ein Raumprogramm für die erforderliche Erweiterung ausgearbeitet. Für die Schule sollen ein Multifunktions- beziehungsweise ein Gymnastikraum, ein Handarbeitsraum mit Nebenraum, ein Werkraum mit Nebenraum, eine Schülerbibliothek, ein Büro für die Schulsozialarbeit und ein Stuhllager neu errichtet werden.

Die Mittagsbetreuung erhält eine Mensa (Essensausgabe, Spülküche und Speise-

saal), drei Hausaufgabenräume, drei Gruppenräume und ein Büro. Die im selben Gebäude untergebrachten Fachräume der Schule können mit benutzt werden.

Der Erweiterungsbau erhält einen Aufzug: Mit diesem sind dann auch die Fachräume und die Mittagsbetreuungsräume barrierefrei erreichbar, ebenso die in den oberen Geschossen liegenden Klassenzimmer des Westbaues der bestehenden Schule. Gerade mit Blick auf die Inklusion wird damit an der Grundschule Maisach eine umfassende Unterrichtung von bewegungseingeschränkten Schülerinnen und Schülern möglich.

Die gesamte neue Hauptnutzfläche liegt bei etwa 680 Quadratmetern. Einschließlich der Verkehrs- und Nebenflächen wird die Bruttogeschossfläche bei rund 910 Quadratmetern liegen. Die Kosten werden voraussichtlich bei 2,7 Mio. Euro liegen. Der Planungsauftrag wurde bereits an das Architekturbüro PSA Architekten vergeben.

GEMEINDE

ASYLHELFERKREIS

Sie mögen kleine Kinder und haben am Montag oder Mittwochvormittag zwei Stunden Zeit? Wunderbar! Unterstützen Sie den Asylhelferkreis Maisach bei der Kinderbetreuung während der VHS-Kurse! Mit Ihrer Hilfe können die Eltern in Ruhe

Deutsch lernen, während ihre Kinder spielen und basteln. Es sind keine Qualifikationen oder Vorbereitungen nötig.

Das Kinderbetreuungsteam benötigt lediglich nette Menschen jeden Alters, die einfach da sein können und Freude an kleinen Kindern

haben. Spaß ist garantiert! Wenn Sie Interesse haben, wenden Sie sich an die Gemeinde Maisach Telefon 08141/937-259 oder den Asylhelferkreis Maisach, E-Mail: asyl-helferkreis-maisach.de Wir freuen uns auf Sie.

GEMEINDE

halten bleibt. Geöffnet ist die Kleiderausgabestelle Donnerstag und Freitag jeweils von 10 bis 12 Uhr.

Nähere Informationen hierzu erhalten Sie bei Herrn Sigl im Rathaus Maisach, Telefon 08141/937-259 oder per Mail unter info@asyl-helferkreis-maisach.de.

Falls Sie keine Zeit haben, uns in der Kleiderkammer aktiv zu unterstützen, können Sie uns mit Sachspenden weiterhelfen. Gesucht wird:

Babykleidung, Babyautoschale, Matschhosen und -jacken, Geschirr und Töpfe/Pfannen, Staubsauger, Bettwäsche. Wir suchen auch gut erhaltene Matratzen, Fahrräder und Zubehör, Kindersitze für das Fahrrad und Schulmaterialien. Für Sachspenden wenden Sie sich an Frau Stadler (Telefon 08141/95529), an pb_stadler@gmx.de oder einfach vorbeibringen in die Alpenrosenstr. 22 in Maisach.

ASYLHELFERKREIS

BEKANNTMACHUNGEN – MELDUNGEN

STEUERN

Zur Zahlung fällig

Am 15. August 2016 sind folgende Steuern und Abgaben der Gemeinde zur Zahlung fällig:

Grundsteuer, Gewerbesteuer, Abschlag Wasser/Abwasser
Es wird gebeten, den Zahlungstermin einzuhalten, da sonst Säumniszuschläge und Mahngebühren berechnet werden müssen. Aus organisatorischen Gründen ist eine Barzahlung in der Gemeindekasse leider nicht mehr möglich. Bitte überweisen Sie auf eines der nachstehenden Konten.

Sparkasse Maisach

IBAN DE40700530700004946414 BIC BYLADEM1FFB

HypoVereinsbank Maisach

IBAN DE32700202701850451008 BIC HYVEDEMM

Volksbank Maisach

IBAN DE69701633700000110485 BIC GENODEF1FFB

Postbank München

IBAN DE39700100800014474800 BIC PBNKDEFF

Die Gemeindekasse steht für Auskünfte jedoch jederzeit zur Verfügung. Sie ersparen sich Mahnkosten und Ärger, wenn Sie abbuchen lassen.

HANS SEIDL, 1. BÜRGERMEISTER

PROBLEMMÜLLSAMMLUNG

Nächster Termin

Die nächste Sammlung findet am 22. August von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Wertstoffhof, Am Strasserwinkel 2 statt. Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdüner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels.

ABFALLWIRTSCHAFTSBETRIEB DES LANDKREISES FFB (AWB)

KUNSTSTOFFMOBIL

Abgabemöglichkeiten

In folgenden Ortsteilen können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden. Halteplätze und Annahmezeiten: **Überacker:** Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr; **Rottbach:** kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus, Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr; **Germerswang:** kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr.

AWB

JUGENDBEGEGNUNGSSTÄTTE

mit Nachmittagsbetreuung

Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr; Offener Betrieb Jubs: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr. Nach Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung der fünften bis zehnte Klassen steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes zur Verfügung. Infos unter Telrfon 08141/95353.

JUBS

Die neue Wohnwand? 
www.moebel-feicht.de

Garten- und Landschaftsbau
Ronald Bartels
– Pflasterarbeiten – Zaunanlagen
– Natursteinarbeiten – Holzterrassenbau
– Erd- und Humusarbeiten – Baumfällungen und Zuschnitte
Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach
Telefon 0 81 41/9 43 24 · Telefax 0 81 41/9 32 96
Mail: info@bartels-gartenbau.de • www.bartels-gartenbau.de

Inkassobüro
Gerlinde Kahn
Einsbacher Str. 5c, 82216 Maisach
Telefon: (0 81 35) 99 12 117
Fax: (0 81 35) 99 12 118
www.inkassobuero-kahn.de
Mitglied im Bundesverband Deutscher Rechtsbeistände

Knedl & Kraut auf der Festwoche

Höhepunkt der Maisacher Festwoche ist dieses Jahr die lachlederne Wirtshausmusi „Knedl & Kraut“, welche am Mittwoch, 24. August, im Festzelt auftreten werden. „Im Wirtshaus bin i wia z’Haus“ heißt es. Wenn man – wie „Knedl & Kraut“ – seine Wirtsstüb’n noch dazu selbst dabei hat, wird es besonders gesellig. Toni Bartl, Daniel Neuner und Juri Lex klopfen Sprüch’ am Stammtisch, singen lebendige Wirtshauslieder und spielen derart virtuos auf, dass die Hütte wackelt!

Die drei Stammtischbrüder haben sich voller Inbrunst dem Kampf gegen das Stammtischsterben verschrieben und lassen die Tradition des Derbleckens, Singens und Musizierens im Wirtshaus auf originelle Art und Weise wieder aufleben. Einlass ab 18



Uhr, Beginn ab 20 Uhr. Karten im Vorverkauf für 18 Euro im Rathaus sowie in den Sparkassen und Volksbanken in Maisach und Gernlinden.

GEMEINDE/FOTO: TB

Einkaufen auf den Wochenmärkten

Die Anbieter unserer Wochenmärkte Maisach und Gernlinden möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstfeldbruck stammen, sowie einer persönlichen und fachlich guten Beratung überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof und hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käseereien angeboten.

Bauern- und Wochenmarkt in Maisach

Jeden Freitag von 12:30 bis 17:30 Uhr am Rathausplatz Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes freuen sich, ihre Kunden jeden Freitag vor dem Rathaus begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzge-



rei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware. Zur Abrundung Ihres Einkaufes können Sie einen Kaffee trinken.

Fußwegverbindung

In der Umwelt-, Planungs- und Bauausschusssitzung vom 4. April 2016 wurde die Anlegung einer Fußwegverbindung zwischen der Pfarrer-Betzl-Straße und dem Freibadparkplatz beschlossen. Ursprünglich war ein „Rundweg der Sinne“ geplant, der insgesamt sieben Stationen zur Wahrnehmung der Sinne enthalten sollte. Dieser konnte leider nicht verwirklicht werden. Nun wird auf einer Länge von circa 85 Metern ein Fußweg mit wassergebundener Deckschicht errichtet.

Der Baubeginn erfolgte am 20. Juli 2016. Die Firma Maisacher Tiefbau begann mit dem Aushub des Oberbodens

und der Aufkiesung der Trasse. Darauf erfolgte das Setzen der Leistensteine. Als Abschluss erfolgte das Aufbringen der Deckschicht. Somit ist eine Fußwegverbindung rund um das neue Seniorenheim geschaffen. Es folgt noch das Errichten von vier Ruhebänken entlang des gesamten Rundweges. Der Rundweg verläuft über die Pfarrer-Betzl-Straße, südlich oder auch nördlich des Freibad-Parkplatzes weiter über die Schulstraße und die Luststraße wieder zur Pfarrer-Betzl-Straße. Der vor Ort befindliche Beintrainer am Freibadparkplatz muss um wenige Meter versetzt werden.

GEMEINDE/FOTO: TB



NEUBAU KINDERTAGESSTÄTTEN



Kinderhort Gernlinden

Genau im Zeitplan verlaufen die Arbeiten für den Neubau des neuen Kinderhortes in Gernlinden. Die Kanal- und Fundamentarbeiten wurden fertiggestellt. Nach dem Einbau der Bodenplatte und der Entwässerungsrigolen beginnen die Mauerwerksarbeiten. Der zweigruppige Kinderhort soll im August 2017 bezugsfertig sein.

GEMEINDE/FOTO: TB



Kinderhaus Maisach-Ost

Der Neubau zur Erweiterung des Kinderhauses Maisach-Ost wird zum September fertig gestellt. Derzeit werden die Parkettböden verlegt sowie letzte Fliesen-, Schlosser- und Malerarbeiten ausgeführt. Die Arbeiten für die Außenanlagen haben planmäßig begonnen und werden im Herbst abgeschlossen.

GEMEINDE/FOTO: TB



stadtwerke fürstfeldbruck



Zum Wohlfühlen!

Unsere Energie-Angebote: Strom, Erdgas, Wärme
www.stadtwerke-ffb.de

Gut versorgt seit 1892

mit Energie vor Ort

MAISACHER FESTWOCHE VOM 19. AUGUST BIS 28. AUGUST 2016

Das Programm

Freitag, 19. August 2016

- 17.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 18.00 Uhr: Platzkonzert vor dem Rathaus mit der „Nordschleswiger Jugendkapelle“
- 18.30 Uhr: Einzug der Ortsvereine mit der Blaskapelle Maisach, Jugendblaskapelle Maisach, Luitpoldmusikanten Germerswang, Fanfarenzug Gernlinden, Nordschleswiger Jugendkapelle
- 19.00 Uhr: Bieranstich durch 1. Bürgermeister Hans Seidl „Blaskapelle Maisach“

Samstag, 20. August 2016

- 11.00 Uhr: Festzelt geöffnet – Mittagstisch
- 19.00 Uhr: die bekannteste und erfolgreichste Rock'n Roll Band Bayerns „Cagey Strings“
- 11.00 Uhr: Stockschißen-Benefiz-Turnier, Stockbahnen des SC-Maisach mit Gemeinderat, Blaskapelle, Feuerwehr, Tischtennis SCM, Bavaria Schützen, Mörz-Team, Gesangverein, Bräustüberl.

Sonntag, 21. August 2016

- 10.00 Uhr: Bayerischer Frühschoppen mit dem „Weißwurst-Wahnsinn“ und
- ab 11.00 Uhr: „Blaskapelle Maisach“
- 18.00 Uhr: Stimmung mit der „lada Musik“

Montag, 22. August 2016

- 17.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 19.00 Uhr: Tag der Vereine Stimmung und Gaudi mit den „Luitpoldmusikanten Germerswang“

Dienstag, 23. August 2016

- 11.00 Uhr: Festzelt geöffnet Seniorennachmittag der Gemeinde Maisach mit der „Blaskapelle Maisach“
- 14.30 Uhr: Auftritt der „Maisachtaler“
- 18.00 Uhr: Die echt bayerische Bierzeltgaudi „De Richtign“
- 17.30 Uhr: Fußballspiel Sportplatz SC Maisach, Gemeinde – Sparkasse

Mittwoch, 24. August 2016

- 13.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 14.00 Uhr: Kindernachmittag mit verbilligten Preisen und der VR-Bank Maisach (13.00 – 17.00 Uhr)
- 15.00 Uhr: Kasperltheater
- 20.00 Uhr: Bayrisches Musikkabarett mit „Knedl & Kraut“ (siehe Seite 8)

Donnerstag, 25. August 2016

- 17.00 Uhr: Tag der Betriebe und Behörden
- 19.00 Uhr: Best of Austro-Pop & Alpenrock „Almrausch-Live“

Freitag, 26. August 2016

- 14.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 19.00 Uhr: Tag der Jugend, Music Show München „Manyana“

Samstag, 27. August 2016

- 11.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 13.30 Uhr: Schafkopfturnier
- 19.00 Uhr: A urige, fetzige, boarische Partyband „Alpencasanovas“
- 9.00 Uhr: Stockschißenturnier auf den Stockbahnen des SC-Maisach um den Wanderpokal von Festwirt Jochen Mörz mit Germerswang, Überacker, Gernlinden und Maisach

Sonntag, 28. August 2016

- 9.00 Uhr: Große Maisacher Schaf- und Ziegenprämierung Kleintierschau und alles rund um's Schaf mit Bewirtung im Bauhof
- 10.00 Uhr: Bayerischer Frühschoppen mit „Weißwurst-Wahnsinn“ und
- ab 11.00 Uhr „Lechfeld Buam“
- 18.00 Uhr: Ausklang der Festwoche mit der „Blaskapelle Maisach“
- 22.15 Uhr: Großes Brillant-Feuerwerk

Änderungen sind vorbehalten; Informationen sind mit Stand vom 5. August 2016 veröffentlicht.



ALLE FOTOS: HANS KÜRZL



Grußwort zur Festwoche 2016

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, liebe Volksfestfreunde aus nah und fern, am 19. August beginnt unsere 42. Maisacher Festwoche mit dem Einzug aller Ortsvereine, den Musikgruppen, dem Festwirt, den Vertretern der Brauerei, den Bürgermeistern mit Gemeinderat sowie allen Ehrengästen um 18.30 Uhr vom Rathausplatz zum Festplatz. Um 19.00 Uhr wird dann der 1. Bürgermeister Hans Seidl das erste Fass des Maisacher Festbieres anzapfen und damit die Festwoche eröffnen. Unser Festwirt Jochen Mörz, bereits zum 24. Mal bei uns in Maisach, mit seinem Personal und den Bedienungen werden uns in gewohnt zuverlässiger Weise wieder bestens versorgen. Zum Ausschank kommen die Bierspezialitäten der Brauerei Maisach: Das Festbier Maisacher Perle, Räuber Kneißl Dunkel und Sedlmayr Weizen. Wir hoffen, dass die ausgewählten Musikgruppen zur Zufriedenheit aller unserer Besucher aufspielen. Am Mittwoch, 24. August, gibt es ein bayerisches Musikkabarett mit dem Auftritt von Knedl & Kraut. Wir wünschen allen Besuchern eine schöne Festwoche in Maisach, den Gästen aus nah und fern einen gemütlichen Aufenthalt bei uns in der Gemeinde, dem Wirt und den Schaustellern geschäftlichen Erfolg, damit sich alle gerne an unsere Festwoche erinnern. **Roland Müller**, 2. Bürgermeister und Volksfestreferent

**Frisch vom Bauernhof
aus eigener Haltung und Schlachtung**

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:
Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann
82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/4 32

Damit Sie sicher nach Hause kommen

- Taxi - Stand am Festplatz**
- Taxi Werner
Telefon 08141/ 20102
- Taxi Kögl
Telefon 08141/356868
- Fahrservice Freitag
Telefon 08141/387292
- Ruf-Taxi
Telefon 089/84005811

**STIHL®
DIENST**

Popp Gartengeräte

Rasenmäher • Rasentraktoren
Schneeräumgeräte • Techn. Gase
Verkauf • Verleih • Reparatur

Liebigstraße 13 • 82256 FFB/Hasenheide
Tel. (0 81 41) 66 66 67 • Fax (0 81 41) 66 66 68
info@popp-ffb.de • www.popp-ffb.de

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Maisach, St. Vitus
 Mittwoch, 10.08., 18.30 Uhr: Messe
 Samstag, 13.08., 16.00 Uhr: Fatimariosenkranz
 Sonntag, 14.08., 10.00 Uhr: Pfarrverbandsgottesdienst mit Kräutersegnung
 Mittwoch, 17.08., 18.30 Uhr: Messe
 Samstag, 20.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Sonntag, 21.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 24.08., 18.30 Uhr: Messe
 Samstag, 27.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Sonntag, 28.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 31.08., 18.30 Uhr: Messe
 Samstag, 03.09., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Sonntag, 04.09., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 07.09., 18.30 Uhr: Frauenberg: Patrozinium
 Samstag, 10.09., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 10.09., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 11.09., 8.30 Uhr: Abfahrt zum Pfarrverbandsausflug nach Ilmünster zu Pfarrer Martin
 Sonntag, 11.09., 10:00 Uhr: Gernlinden: Pfarrverbandsgottesdienst

Rottbach, St. Michael
 Montag, 15.08., 8.45 Uhr: Unterlappach: Pfarrgottesd. mit Kräutersegnung
 Sonntag, 21.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Dienstag, 23.08., 18.30 Uhr: Heilige Messe
 Samstag, 27.08., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 04.09., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 06.09., 18.30 Uhr: Heilige Messe
 Sonnt., 11.09., 8.10 Uhr: Abfahrt zum Pfarrverbandsausfl. nach Ilmünster
 Sonntag, 11.09., 10.00 Uhr: Gernlinden: Pfarrverbandsgottesdienst

Überacker, St. Bartholomäus
 Samstag, 13.08., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst mit Kräutersegnung
 Dienstag, 16.08., 18.30 Uhr: Messe
 Mittwoch, 24.08., 8.45 Uhr: Betstunde
 Sonntag, 28.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 30.08., 18.30 Uhr: Messe
 Sonnt., 11.09., 8.00 Uhr: Abfahrt zum Pfarrverbandsausfl. nach Ilmünster
 Sonntag, 11.09., 10.00 Uhr: Gernlinden: Pfarrverbandsgottesdienst
 Dienstag, 13.09., 18.30 Uhr: Messe

Malching, St. Margareth (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)
 Freitag, 12.08., 18.30 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 14.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Kräutersegnung (G)
 Freitag, 19.08., 18.30 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 21.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
 Freitag, 26.08., 18.30 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 28.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)
 Donnerstag, 01.09., 18.30 Uhr: Messe (G)
 Samstag, 03.09., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (M)
 Donnerstag, 08.09., 18.30 Uhr: Messe (M)
 Sonnt., 11.09., 8.20 Uhr: Abfahrt (G) zum Pfarrverbandsausfl. nach Ilmünster
 Sonntag, 11.09., 1000 Uhr: Gernlinden: Pfarrverbandsgottesdienst

Wichtige Information: Ab September finden die Werktagsgottesdienste wieder am Donnerstag statt.

Maisacher Tiefbau
 Kanal-Erdarbeiten und Wasserhaltung
 Meisterbetrieb **Peter Partsch**
 Rottbach
 Schmiedstraße 4
 82216 Maisach
 Telefon 08135/8093
 Telefax 08135/8849



JOSEF ERHARD GmbH
 Erdbewegung, Garten- und Landschaftsbau

- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 08142/15011 · Fax 16239
 Jerhard@web.de · www.galabau-erhard.com



Gottesdienste Bruder Konrad Gernlinden

Donnerstag, 11.8. 8.30 Uhr: Hl. Messe
 Freitag, 12.8. 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Montag, 15.8. 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Freitag, 19.08. 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 20.08. 18.30 Uhr: Vorabendmesse
 Donnerstag, 25.08. 8.30 Uhr: Hl. Messe
 Freitag, 26.07. 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Sonntag, 28.08. 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 01.09. 8.30 Uhr: Hl. Messe
 Freitag, 02.09. 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Sonntag, 04.09. 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 07.09. 16.00 Uhr: Rosenkranz im Seniorenheim
 SeniVita Haus St. Nikolaus
 Donnerstag, 08.09. 8.30 Uhr: Hl. Messe
 Freitag, 09.09. 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Sonntag, 11.09. 10.00 Uhr: Pfarrverbandsmesse
 Dienstag, 13.09. 8.15 Uhr: ökumenische Segnung der Erstklässler
 Dienstag, 13.09., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag

Die Gemeinde Maisach gratulierte im Juli

zum 80. Geburtstag
 Winfried Land

zum 85. Geburtstag
 Helene Baumgartner Maria Bruninger Anna Haintz

zum 90. Geburtstag
 Hildegard Scherer Erna Strobel

zur Goldenen Hochzeit
 Gisela und Wilhelm Heinrich Hannelore und Hans-Heinrich Kastner-Jung
 Ursula und Gisold Becker Brigitte und Helmuth Grünwald

„Alles gelernt, nicht um es zu zeigen, sondern um es zu nutzen.“
Georg Christoph Lichtenberg, deutscher Mathematiker

Ökumenische Nachbarschaftshilfe

„Sonntagscafé“ am 4. September von 14 bis 17 Uhr
 Das Angebot findet im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, in Maisach statt. Die Leitung hat Frau Fried. Sie ist zu erreichen unter der Telefonnummer 08141/90008.
Außerdem bietet die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen an: Betreuungsgruppe für Senioren mit erhöhtem Betreuungsbedarf, jeden Donnerstag von 14.30 bis 17 Uhr. Anmeldung und Information möglich unter der Telefonnummer 08141/90 877.

Vorbildliche Kooperation

Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. stellt für die Abholung von Lebensmitteln von den spendenden Händlern, im Rahmen der Tafelkooperation AWO-Maisach, ÖNBH und Gemeinde Maisach, ihr Fahrzeug zur Verfügung. Hiermit wird unter anderem die Lebensmittelversorgung für die Bezieher der Tafel sichergestellt. Unser Foto zeigt Xaver Rehm und Michael Fiedler (Maisacher Tafel, li.) beim Ausladen der Lebensmittel.



NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB

Vorsicht vor Wohnungseinbrechern

Nutzen Sie die Möglichkeit für informative, fachkompetente und kostenlose Beratung bei der für Ihren Wohnort zuständigen Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle der Kripo Fürstenfeldbruck. Gerne vereinbaren unsere Fachberater, KHK Heggmeier oder KHK Dietz (Ganghoferstraße 42, in Fürstenfeldbruck, Telefonnummer 08141/612-397 oder E-Mail: kripo-beratungs-

stelle-ffb@polizei.bayern.de) mit Ihnen einen persönlichen Beratungstermin. Wenn es um die Sicherung Ihres Eigentums geht, stellen sie sich als Ihre Ansprechpartner zur Verfügung. Die Polizei setzt auf Ihre Hilfe: Wählen Sie die 110 (Notruf), wenn Sie verdächtige Beobachtungen gemacht haben. Jeder Hinweis kann wertvoll sein.

POLIZEIPRÄSIDIUM OBERBAYERN NORD

Kleidermarkt

Listenverkauf startet: Herbst- und Winterkleidermarkt mit Cafeteria und Kuchenbuffet im Kinderhaus Überacker.
 Das Kinderhaus St. Bartholomäus in Überacker lädt am Sonntag, 25. September, von 14 bis 16 Uhr, wieder zu seinem beliebten Kleidermarkt für Herbst- und Wintermode ein. Zeitgleich findet ein Kuchenverkauf statt.
Der Erlös aus Käufer- und Verkäuferprovision sowie dem Kuchenverkauf kommt dem Kinderhaus zugute. Die Annahme der Waren ist am Samstag, 24. September, von 10 bis 11 Uhr, der Verkauf ist am Sonntag, 25. September, von 14 bis 16 Uhr.
Die Abholung der nicht verkauften Waren sowie die Abrechnung erfolgt ebenfalls am Sonntag von 19 bis 19.30 Uhr. Listen sind ab 1. August im Schreibwarengeschäft Auer, im Schokoladen Maisach sowie im Kinderhaus Überacker zum Preis von 1 Euro/Stk. erhältlich. **Weitere Infos** gibt es im Internet unter www.kita-ueberacker.de.

ELTERNBEIRAT KINDERHAUS ÜBERACKER

Öffnungszeiten

Post-Partnerfiliale Am Strasserwinkel 4 – Rewe
 Montag bis Freitag 8 Uhr bis 20 Uhr
 Samstag 8 Uhr bis 13 Uhr

Post Partnerfiliale Gernlinden – Ganghoferstraße 33
 Bitte informieren Sie sich vor Ort über die Öffnungszeiten dieser Partnerfiliale.

Sparkasse Maisach
 Montag bis Freitag 8 Uhr bis 12 Uhr
 Montag und Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr
 Dienstag und Freitag 14 Uhr bis 16 Uhr

Volks- und Raiffeisenbank Maisach
 Montag bis Donnerstag 8 Uhr bis 12.30 Uhr
 Montag 14 Uhr bis 16.00 Uhr
 Dienstag und Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr
 Freitag 8 Uhr bis 15 Uhr

REALSCHULE MAISACH

Doppelt im Landtag

Maisach – Im Rahmen des diesjährigen Schülerlandeswettbewerbs Erinnerungszeichen unter dem Motto „Bayern und Napoleon“ erforschten acht Schülerinnen und Schüler die Säkularisation des Klosters Fürstenfeld und konnten den Sonderpreis für Kreativität gewinnen. Die Wahlfachschüler haben das komplexe Thema Säkularisation in Form eines historischen Comics verfilmt und so

den Inhalt „verständlich und sprachlich altersgemäß aufbereitet“, lobte Laudator Franz Hohmann.

Die Jury gratulierte den Schülern zu ihrem „wundervollen lokalhistorischen Wettbewerbsbeitrag“. Bestens musikalisch umrahmt wurde die Verleihung von der Bigband der Realschule Maisach, die flott und fetzig durch das Programm führte.

REALSCHULE/FOTO: TB



25 Jahre Kindergarten

Bei herrlich sonnigem Wetter wurde das 25-jährige Bestehen des Kindergartens St. Michael in Gernerswang gefeiert. Gestärkt mit Kaffee und Kuchen durften die Kinder den Grußworten der Kindergartenleitung, der Kirchenverwaltung, des Pastoralreferenten, des Feuerwehrkommandanten und des Bürgermeisters lauschen, bevor sie selber die Bühne eroberten. Mit vier Darbietungen haben die Kinder der Tiger- und Bärengruppe als auch die Vorschulkinder das Publikum unterhalten. Mit tosendem Applaus und nach einer Zugabe durften die Kinder sich den weiteren Attraktionen des Fests widmen. Zur Auswahl standen u.a. ein Kasperltheater, ein Eiswagen, eine Hüpfburg und eine riesige Tombola. Zum Abschluss gab es am Abend noch Würstel und Fleisch vom Grill und Pommes zum Naschen! Es war ein wunderschöner Tag und durch die vielen helfenden Hände eine rundum gelungene Veranstaltung.

KINDERGARTEN GERNERSWANG/FOTO: TB

Viele bunte Töne

Maisach – Mit vielen bunten Tönen verwöhnten und beeindruckten die zahlreichen Musikgruppen an der Realschule Maisach ihre Gäste. Dass die Schule viel zu bieten hat, sieht man sowohl am abwechslungsreichen Programm als auch an der anspruchsvollen Ausführung.

Die Bläserklasse, unterstützt von der Juniorband Maisach, Chorklasse, Bigband, Gesangssolisten, Tän-

zerinnen, Band und dem großen Chor machten mit ihrem zweistündigen Sommerkonzert dem musikalischen Namenspatron Orlando di Lasso alle Ehre. Freude und Erleichterung war nach diesem großartigen Abend bei den Musikern und den drei Musiklehrkräften Monika Noichl-Graf, Eveline Möck und Martin Flierl sehr deutlich zu spüren.

REALSCHULE/FOTO: TB



Herbstprogramm der Volkshochschule

Das Team der Volkshochschule Maisach e.V. wünscht Ihnen allen eine schöne und erholsame Ferienzeit und freut sich auf Ihre Anmeldungen für das Herbst-/Winterprogramm 2016/17. Die Geschäftsstelle ist während der Sommerferien geschlossen. Die Programmhefte für das Herbst/Winter-Semester werden am 7. September verteilt und gleichzeitig wird das neue Programm unter www.vhs-maisach.de auch ins Internet gestellt. Sie



können sich dann sofort schriftlich, per Fax oder per E-Mail für die neuen Kurse anmelden und ab 13. September auch persönlich oder telefonisch.

VHS

Mitteilungsblatt

Aus gegebenen Anlässen weisen wir noch einmal dringend auf folgendes hin:

★ Beiträge, Fotos und sonstige Informationen, die für das Mitteilungsblatt bestimmt sind, sind bitte ausschließlich an die E-Mailadresse der Gemeinde Maisach zu übermitteln: s.reiter@maisach.de

★ Der Grund liegt in der presserechtlichen Verantwortung der Gemeinde.

★ Alle Infos zum Mitteilungsblatt und die Richtlinien für Artikel, Fotos usw. ersehen sie im Internet unter www.maisach.de

Tag des offenen Denkmals

Zum Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 11. September, kann der zur „Maria-Huber-Stiftung“ gehörende Bauernhof des Josef Huber in der Mühlfeldstraße 43 in Maisach, auch „beim Bader“ genannt, besichtigt wer-

den. Der Hof wurde an den Fassaden neu renoviert. Die Besichtigung ist für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger in der Zeit zwischen 10 und 16 Uhr möglich.

MARIA-HUBER-STIFTUNG

ROBERT RENTZSCH
Heizung + Sanitär
 Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau
 + Photovoltaikanlagen
Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96
 82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, robert@rentzsch-heizungsbau.de

Der Schreiner machts g'scheit!
 Möbel und Küchen und Essplätze vom Schreiner sind individuell planbar, hochwertig und kosten unterm Strich auch nicht mehr! **Fragen Sie uns!** Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung oder besuchen sie uns im web!

 Warum haben rechte Winkel eigentlich keinen linken?
www.huber-wohnen.de
 Huber Schreinerei/Küchenstudio · Moorenweis · Tel. 08146/7597



Theateraufführung Ein Theater der besonderen Art erlebten die rund 200 Besucher der diesjährigen Theateraufführung an der Orlando-di-Lasso-Realschule Maisach. Die 21 Theaterschüler aus den Klassen 6 bis 9 hatten unter der Leitung ihrer Lehrerinnen Tanja Holzberger und Sabine Graunke selbst ein Stück mit dem Titel „Alles besser? Neverland?“ entwickelt. Es handelt von der schwankenden Sehnsucht der Teenager, aus der Erwachsenenwelt mit all ihren Zwängen fliehen zu wollen. Mit viel Spiellust und über Theatertechniken wie Spiegeln und Slow-Motion hatten die Schüler kreative Szenen entwickelt, die ihr Publikum abwechselnd zum Lachen und zum Nachdenken brachten. Es belohnte die Theatergruppe für ihre begeisterte Eigenproduktion mit einem langen Applaus.

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB

Kinder und Medien

Maisach – Smartphones fungieren als dauerhafte Begleiter und multimediale Alleskönner. Besonders die junge Generation nutzt das mobile Internet intensiv. Ist das bedrohlich und besorgniserregend? Vor kurzem wollte der Elternbeirat der Grundschule Maisach unter der Leitung von Hermine Reitmayr (2. v. r.) genau diese Fragen beantwortet wissen.

Der Beirat organisierte in Zusammenarbeit mit der Schulleitung Christine Jung

(1. v. l.) und dem Förderverein Bernd Reiber (1. v. r.) sowie der Grundschule Gernlinden einen Vortrag für alle interessierten Eltern der ersten bis vierten Jahrgangsstufe. Referent Palme (2. v. l.) vom „Studio im Netz“ zeigt aus einer aktuellen Befragung die Mediennutzung und erläutert diese sehr anschaulich. Parallel hierzu erhielten alle Kinder der vierten Jahrgangsstufe einen Workshop.

ELTERNBEIRAT GRUNDSCHULE
MAISACH/FOTO: TB



Prüfung geschafft

Maisach – Trotz großer Hitze haben 14 Schüler des Akkordeonorchestervereines Maisacher Würfel sowie drei Schüler der Heinrich-Scher-

rer-Musikschule Schöngeising ihre freiwilligen Junior-Leistungsprüfungen erfolgreich gemeistert.

MAISACHER WÜRFEL/FOTO: TB



Neues Gerätehaus für Pausenhof Im Pausenhof der Grundschule Maisach steht seit kurzem ein sehr großes stabiles braunes/grünes Holzhaus mit einem Flachdach, welches mit Pflanzen versehen ist. Das wunderschöne Haus hat der Elternbeirat geplant und gestrichen. Das Holzhaus wird dank Markus Schwarz ganz modern mit Strom aus Solarzellen versorgt. „Es soll in Zukunft als Lager für Pausenhof-Spielgeräte sowie Sportgeräte für den Unterricht im Freien dienen“, sagt Elternbeiratsvorsitzende Hermine Reitmayr. Für die Kosten des Hauses kam der Förderverein, Vorsitz Brain Löbel, auf. Der Elternbeirat zusammen mit dem Förderverein übergaben vor ein paar Tagen das Spielgeräte-Haus an Christine Jung von der Schulleitung.

ELTERNBEIRAT GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Innungsmitglied
Raumausstatter
und Sattler-Handwerk

JOSEF SKOFF
Raumausstatter GmbH

Cabrio-Verdecke - Lederwaren
Tapeten - Teppiche - Bodenbeläge
KIS-Schlüsselservice

Bräuhausstr. 4 · Maisach
Tel./Fax 08141/90505 · www.skoff-raumausstatter.de

Autohaus Huber
kompetent & fair

FIAT PROFESSIONAL

- Neuwagenberatung und Verkauf
- Reparatur aller Fabrikate
- Jahres- und Gebrauchtwagen
- TÜV/AU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern
- Leasing und Finanzierung
- Autovermietung

Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)
Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07
E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de



Erster Besuch Die Schüler der Klasse 7a der Mittelschule kamen, um mit den Senioren für eine Verschönerung der noch kahlen Terrasse zu sorgen. Gemeinsam wurde Erde aufgefüllt und die Blumen in die Pflanzkästen eingesetzt. Ein herzliches Vergelt's Gott an die Schüler. Die Bewohner von St. Magdalena freuen sich schon auf die nächste gemeinsame Aktion. Es finden außerdem zu folgenden Terminen Hausführungen in Senivita statt: 19. August im Haus Nikolaus (Gernlinden) und am 26. August, im Haus St. Magdalena (Maisach) jeweils um 17 Uhr.

SENVITA/FOTO: TB

KINDERGARTEN BEI FREIWILLIGER FEUERWEHR



Feuerwehrrübung Einmal im Jahr steht der Besuch des Germerswanger Kindergartens bei der örtlichen Freiwilligen Feuerwehr auf dem Programm. In diesem Jahr wurde der Ernstfall geübt. Nach dem Auslösen der Sirene mussten die Betreuerinnen mit ihren Kindern den Kindergarten verlassen und sich

bei dem Sammelpunkt am Parkplatz des Gasthauses Mösl treffen. Beim Sammelpunkt wurde die Vollzähligkeit der Kinder überprüft und der weitere Ablauf der Feuerwehrrübung ganz genau besprochen. Und so erklärten im Anschluss die beiden Kommandanten Gottfried Obermair und Markus Niklas die verschiedenen Ausrüstungsge-

genstände einer Feuerwehr. Zu großem Staunen bei den Zusehern führt immer wieder die Branddemonstration, bei dem Obermair vorführt, wie schnell sich Haare entzünden können. Im Anschluss durften die Kindergartenkinder sowie ihre Betreuerinnen und Betreuer noch an einer Löschübung teilnehmen. FREIWILLIGE FEUERWEHR GERMERSWANG/FOTO: TB

TOGOHILFE

Verdienstorden für Vorsitzende



Bei der Verleihung (v.l.): Christian Kopp, Margret Kopp und der deutsche Botschafter in Lomé Christoph Sander. FOTO: TB

Maisach – Die Vorsitzende der Togohilfe Margret Kopp nahm an einer Delegationsreise mit Vertretern des Bundestages und der deutschen Wirtschaft in Togo teil, um beim „Frühling der Zusam-

menarbeit“ mit einem Stand der Togohilfe und als Rednerin auf dem Podium vertreten zu sein. Ihre Rede „Togo aus Sicht Deutschlands“ fand in den togoischen Medien ein riesiges Echo. Das Fernsehen

brachte das anschließende Interview abends in allen Nachrichtensendungen.

Beim Empfang durch die togoische Regierung wurde Margret Kopp persönlich vom Staatspräsidenten mit dem togoischen Verdienstorden ausgezeichnet und in den Stand eines „Chevalier de l'ordre du Mono“ erhoben. Es war eine feierliche Zeremonie mit Standarten, Salut, Nationalhymne durch die Militärkapelle und einer Laudatio. Die Hilfsinitiativen des Maisacher Vereins, aber auch die Veröffentlichung von Büchern über Togo hatten den Präsidenten zu der Auszeichnung bewegt. **TOGOHILFE**

GUTE TAT



Tagesausflug unterstützt Die Gebäudereinigung Freitag überreichte dem Dominikus-Ringeisen-Werk Maisach-Gernlinden einen Scheck. Die Bewohnerinnen und Bewohner sowie die Besucher der Förderstätte nutzen die Spende für einen Tagesausflug mit einem Bus. Dieser Unterstützung gilt ein herzliches Dankeschön der Bewohner. DOMINIKUS-RINGEISEN-WERK/FOTO: TB



Immer wieder im Angebot

20 %

afs von **CMP**

Ahornstraße 18,
82291 Mammendorf
Tel.: 08145 / 99 89 39



20 – 50 %

Auf Bademoden für Damen, Herren und Kinder

Badeanzügen
Bikinis,
Badeshorts und
Badehosen

Öffnungszeiten: Montag – Dienstag 9:00 – 13:00 Uhr
Mittwoch – Freitag 9:00 – 18:00 Uhr
Samstag 9:00 – 14:00 Uhr

Beachwear-Spaß im Sommer!





Gute Kontakte Durch die Teilnahme der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. am Marktsonntag in Maisach konnten viele bereichernde Gespräche geführt und neue Kontakte geknüpft werden. NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB



Tag voller Erlebnisse Einen erlebnisreichen Tag verbrachten die vom Verein „Krebskranken Kindern helfen im Landkreis Fürstfeldbruck“ betreuten Kinder im Bayern-Park. Der Verein hatte Kinder, Eltern und Geschwister eingeladen, die zahlreichen Attraktionen des Freizeitparks kennen zu lernen. Eine besondere Attraktion für die 29 Teilnehmer des Ausflugs waren die Fahrten mit dem Raddampfer und der Wildwasserbahn. Das Foto zeigt unsere Abfahrt in Maisach. KREBSKRANKEN KINDERN HELFEN IM LANDKREIS FÜRSTENFELDBRUCK E.V.

Unterwegs mit dem MVV

Bayerische Seenschiffahrt: Bei Linienfahrten auf dem Ammersee erhalten Erwachsene 10 Prozent Rabatt auf den regulären Preis unter Vorlage Ihrer MVV-Single- oder Partner-Tageskarte Gesamtnetz oder Außenraum. Am Starnberger See erhalten Sie den Rabatt auch bei Vorlage einer Tageskarte XXL, Außenraum oder Gesamtnetz: www.seenschiffahrt.de

Bavaria Filmstadt: Besuchen Sie echte Filmkulissen, wie die Straße der Kultserie Marienhof, oder reiten Sie auf dem Rücken von Fuchur dem Glücksdrachen aus dem Klassiker „Die unendliche Geschichte“. Zeigen Sie an der Kasse ganz einfach Ihre Single-Tageskarte und Sie erhalten einen Rabatt von einem Euro. Weitere Informationen: www.filmstadt.de **MVV**



Maisach, do bin i dahoam Mehrere hundert Besucher folgten der Einladung der Blaskapelle Maisach auf den Rathausplatz. Unter dem Motto „Maisach, do bin i dahoam“ veranstaltete der Verein bei gutem Wetter ein gelungenes Fest, bei dem sowohl für das leibliche Wohl als auch für gemütliche Geselligkeit bestens gesorgt war. Im Rahmen der Auftritte von Juniorband und Jugendblaskapelle wurde deren Dirigent Andreas Lederer verabschiedet. Franz Kellerer übernimmt vorerst die Leitung der Nachwuchsmusiker. **BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB**

Felix Neureuther

Beste Energie für Sie. Mit unseren attraktiven Erdgas-Tarifen.

Entscheiden auch Sie sich für Erdgas von Energie Südbayern. Wir informieren Sie gerne über unsere maßgeschneiderten Spartarife – telefonisch unter **0800 0 372 372** (kostenlos). www.esb.de/erdgas

FREIWILLIGE FEUERWEHR MAISACH

Integration statt Vorurteile

Maisach – Großen Anklang fand die Einladung der Freiwilligen Feuerwehr Maisach bei den am Ort lebenden Asylgästen. Der stellvertretende Kommandant Andreas Müller begrüßte 45 von ihnen zu einer gemeinsamen Übung. Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr erläuterten den Asylbewerbern die Aufgaben und Organisation der freiwilligen Feuerwehr.

Zusammen mit den aktiven und jugendlichen Feuerwehrern konnten sie aufgeteilt in kleinere Gruppen an verschiedenen Stationen zum Beispiel die Handhabung von Feuerlöschern üben. Hierzu hatte der Kreisfeuerwehrver-

band eine Simulationsanlage zur Verfügung gestellt.

Berührungsängste auf beiden Seiten gut abgebaut

Höhepunkt für die Kinder war die Malstation, bei Groß und Klein sorgte die dargestellte Fettextplosion für staunende Augen. Zum Abschluss führten die Feuerwehrkräfte die Asylbewerber durch das Feuerwehrhaus und zeigten ihnen die Einsatzfahrzeuge und Gerätschaften, bevor die Übung mit einer gemeinsamen Brotzeit ausklang. Der Initiator der Veranstaltung,

Löschmeister Sebastian Pflaum, war mit dem Ablauf der Übung sehr zufrieden. Unterstützt wurde er bei der Vorbereitung von Andreas Müller (2. Kommandant), Roman Böck (2. Vorsitzender), Sebastian Kohl (Mannschaftssprecher), Alexander Engelhardt (Löschmeister), Markus Hüttner (Oberfeuerwehrmann) und Mitarbeitern der Gemeinde Maisach.

Alle Beteiligten waren nach Abschluss der Veranstaltung der Ansicht, dass die Übung eine gute Gelegenheit war, um wechselseitige Berührungsängste und Vorurteile auszuräumen. **FREIWILLIGE FEUERWEHR MAISACH**

Mufflig über eigene Ergebnisse

Maisach – Fünf Maisacher Bogenschützen haben an der Qualifikationsrunde zur Deutschen Meisterschaft bei der Bayerischen Meisterschaft in Olching teilgenommen. Andreas Blaschke, Tobias Hille, Patrick Keenan (Foto links), Michael Klotz (Foto rechts) und Daniel



Schramm in der Schützen- und Altersklasse Recurve sowie Blankbogen.

Nachdem die Deutsche Meisterschaft dieses Jahr in München stattfindet, haben sie an sich große Erwartungen gestellt, um die Quali zu erreichen. Waren sie zu locker oder zu ungeduldig, denn nicht jeder Pfeil ging ins Gold auf die 70 Meter und 60 Meter und über ihre Ergebnisse sind sie muffelig.

In der Blankbogenklasse allerdings, das erste Mal bei der Bayerischen Meisterschaft zugelassen, konnte sich Michael Klotz souverän unter siebenunddreißig Teilnehmern auf Platz 13 behaupten. **BSC MAISACH/FOTO: TB**



Beachmeister

Maisach – Der Trainingsbeginn in diesem Jahr war Mitte März. Mit Wollmütze und Neoprensocken wurde mindestens zweimal die Woche auf dem Beachplatz der TSG Maisach beachvolleyballspezifisch trainiert. Beweglichkeit, Sprungkraft und vor allem Schlagtechnik und Beachvolleyballtaktik – alles musste vom Hallenvolleyball auf Beachvolleyball umgestellt werden. Dieser Aufwand zeigte nun endlich Ende Juli den Erfolg. Patrick Schmid und Tobias Losher

gewannen in Dachau die oberbayerischen Beachvolleyballmeisterschaften. Ohne Satzverlust und in überragender Manier setzten sie sich gegen die Besten Oberbayerns durch. Eine Woche später folgte dann in ähnlicher Überlegenheit im gut besetzten Bayern Cup am Rathausplatz in Augsburg der Sieg, der nicht nur ein Preisgeld, sondern auch Punkte für die Bayerische Rangliste brachte. Gratulation an die zwei Spieler der TSG Maisach. **TSG MAISACH/FOTO: TB**

Große Freude bei Weiß-Blau

Germerswang – Den Stockschützen von Weiß-Blau Germerswang gelang im Juni in Landsberg der Aufstieg von der Kreisliga Herren B in die Kreisliga Herren A. Die erfolgreichen Stockschützen waren (von links): Frank Knorr, Josef Berghammer, Günter Huber und Josef Hahn. Der Verein gratuliert recht herzlich.

STOCKSCHÜTZEN/FOTO: TB



Tennisturnier der Vereine

Wie von Sportwart Stephan Siegle angekündigt, fand im Juli erstmalig das Germerswanger „Tennisturnier der Vereine“ der TG Germers-

wang statt! Mit insgesamt neun Mannschaften wurde im Mixed-Doppel gespielt.

Unter anderem waren aus Germerswang die Freiwillige

Feuerwehr, die Burschen und Goaßler dabei. Der Schützenverein und die Stockschützen schossen dieses Mal auch mit Tennisbällen und auch der Pferdehof Giggenbach war beteiligt. Nach der Gruppenphase setzten sich im Finale die Schützen gegen die TGG durch. Im Team der Schützen spielte Schützenkönig Andreas Maurer mit TGG-Vorstand Franz Keser grandios zusammen. Mit aufgebauter Bar, Grill, Musik und Lichtshow wurde im Anschluss ordentlich gefeiert. Eine gelungene Veranstaltung, die nächstes Jahr sicher wiederholt wird. **TG GERMERSWANG/FOTO: TB**



Auflösung zu „Was ist wo?“

Auf welchem gotischen Kirchturm in welchem Ortsteil können Spaziergänger diesen Wetterhahn bewundern? Das fragten wir auf Seite 4. Die Kirche finden die Maisacher Bürgerinnen und Bürger bei einem Spaziergang durch Rottbach. **FOTO: TB**

Spitzenreiter im Landkreis Fürstenfeldbruck!



Die meisten Leser (MA 2015), die beste Sportberichterstattung!

Wir informieren Sie – aktuell, kompetent, umfassend.

Jetzt inserieren!

Tel. 08141 / 4001-38

Fax 08141 / 44170

E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de



Willkommen daheim.

MAISACHER WÜRFEL



Nachwuchskünstler Am 1. Juli haben die neuen Nachwuchsspieler des Akkordeonorchestervereines Maisacher Würfel ihr Können unter Beweis gestellt: Notenwerte, Rhythmusilben, Zahlen, Formen nachmalen, Notenschlüssel etc. waren schriftlich zu bewältigen und beim anschließenden ersten großen Konzert konnten die Nachwuchsstars ihr Können bei Gesang, Tanz, Bodypercussion sowie gemeinsamem Ensemblespiel bei der musikalischen „Bauernhofgeschichte“ unter Beweis stellen. Moderne Akkordeonstilistik wie Cluster, glissando, Bellows shake und Klangmalereien wurden bereits auf dem Instrument gezeigt. Auch Melodica- und Flötenspiel bereicherte das Klangbild. Beim ABC-Blues wurde nicht nur rhythmischer Gesang und ABC-Wissen gefragt, sondern auch eine fetzige Tanzchoreographie dargeboten. Allen Nachwuchstalenten herzlichen Glückwunsch.

MAISACHER WÜRFEL/FOTO: TB

TIERFREUNDE BRUCKER LAND



Große Tierfreunde Großer Tag für die Buben und Mädchen der Klasse 1b der Philipp-Weiß-Grundschule in Fürstenfeldbruck: Sie überreichten den Tierfreunden Brucker Land 250 Euro, die sie bei einem Flohmarkt und mit dem Verkauf von selbst gesteckten Fruchtspießen beim Sommerfest der Schule selbst verdient hatten. Zur Spendenübergabe im Klassenzimmer brachte Daniela Ender, Schatzmeisterin der Tierfreunde, Hündin Amelie mit. Die Kinder hatten mit ihrer Lehrerin Gertraud Schmitt die Geldscheine auf einem großen Herz aus rotem Karton befestigt. „Damit wollten wir zeigen, dass unser Herz für die Tierfreunde schlägt“, erklärte die Pädagogin. Stolz präsentieren durfte das Herz der kleine Max, der von seinem Ersparten 10 Euro beigesteuert hatte. Daniela Ender spendete dickes Lob: „Das habt ihr ganz toll gemacht.“

TIERFREUNDE BRUCKER LAND/FOTO: TB

Wussten Sie ... ?



... dass das Schlittenbergerl im Maisacher Ortsteil Gernlinden an der Brucker Straße im Jahr 1971 auf Veranlassung von der Gemeinde aus Abfuhr vom Bau des ersten Sozialblocks aufgeschüttet wurde?

Online-Shopping auf bayerisch.

Fußball-Bierbox

„Inge“ Ingwersirup

Unser Sommer-Tipp

Odl Kräutertlikör

Einzigartige Gewürzmischungen

Biertragl-Kühler

Brotzeit-Brett mit Messer

Krickel-Messer „Kini“

Gleich bestellen: www.heimatshop-bayern.de

POWERED BY



Heimatshop Bayern wird betrieben von Münchener Zeitungs-Verlag GmbH & Co. KG Paul-Heyse-Str. 2-4, 80336 München

heimatshop-bayern.de

Entdecke Schönes aus Bayern.